

Mensuel - N° 326 - juillet et août 2015

TEMPLOUX

infos

An aerial photograph of a village street market. A central street is lined with numerous white and blue tents, with many people walking through the market. To the left of the street, a large, multi-gabled church with a prominent steeple is visible. The surrounding area consists of residential buildings with various roof colors (grey, brown, red) and green lawns. In the bottom right corner, there is a large, bold white text overlay with a blue outline.

BROCANTE
22 & 23 AOÛT 2015

La vie paroissiale en juillet et août



☛ **Dimanche 5 juillet: messe à la chapelle Sainte-Wivine à 11 heures**

Intentions: Odile Pinchart, Léon et André Boseret, Joseph Ripet - Charles Delvaux et Irma Delvaux-Delchevalerie - la famille Delvaux-Hypacie - René Marchal, Georges Serwy, Germaine Materne, Léonie Vandeloise, Victor Materne, Hortense Gérard, Henri, Alfred et Ernest Pirotte - la famille Poncin-Paillet - Louis Henkinet, Cécile Differding et Zacharia.

☛ **Dimanche 12 juillet messe à 11 heures**

Intentions: les familles Denet-François, François-Michel et Feller - Elise Paquet, Marie Feraïlle et ses enfants Pol Bodson, la famille Bodson-Léonard - Ernest Bournonville et Marie Marloye - Jules Vause, Marcel et Firmin Vranckx et la famille.

☛ **Dimanche 19 juillet: messe à 11 heures**

Intentions: Ernest Bournonville, Marie Marloye, Hubert Grégoire et Elise Bournonville - Yvonne Pirard et Alexandre Croonenborghs, Maria Malburny et Fernand Pirard, Yvonne Dautreppe, les familles Malburny-Mertens - Clément et Louise Engélinus et la famille - les familles Piret-Bilande et Rolain-Alvarez - les familles Dejardin, Wième, Thonet et Neu - la famille Poncin-Paillet.

☛ **Dimanche 26 juillet: messe à 11 heures**

Intentions: les familles Filée-Baillien et Malek-Mansour Mahmoudi - Flore Lemy, Gustave Euphrosine, Pascale Sellier - Marcel Mathieu et Léa Lecluselle - Myriam Streppe - Anne-Marie et Madeleine Allard - Jules Vause, Marcel et Firmin Vranckx et la famille

☛ **Dimanche 2 août: messe à 11 heures**

Intentions: les familles Denet-François, François-Michel et Feller - Elise Paquet et la famille - Renée Plateau Charles Delvaux et la famille Delvaux-Delchevalerie - René Dethy, Jeanne Defense, Henriane Delgado - Louis Henkinet, Cécile Differding et Zacharia.

☛ **Dimanche 9 août: messe à 11 heures**

Intentions: Odette Lemineur, Marcel Malotaux, les familles Lemineur-Guyette, les familles Malotaux-Booms La famille Gillet-Hortencia - la famille Delvaux-Hypacie - la famille Poncin-Paillet - Jules Vause, Marcel et Firmin Vranckx et la famille.

☛ **Samedi 15 août**

Intentions: Elise Paquet - Marie-Thérèse Dethy.

☛ **Dimanche 16 août: messe à 11 heures**

Intentions: Ernest Bournonville, Marie Marloye, Hubert Grégoire et Elise Bournonville - Freddy Filée - Pol Bodson, la famille Bodson-Léonard - Clément et Louise Engélinus et la famille - Marie-Rose Thonon, René et Jean Leurquin - les familles Namur-Verreckt-Urbain-Hubot, Rodolf-Dantinne et Martin-Dantinne - Anne-Marie et Madeleine Allard - les familles Laurent-Thirion et Fiasse-Debuisson et Christian Laurent.

☛ **Dimanche 23 août: pas de messe à Tempoux - messe à Suarlée à 9 heures 30**

☛ **Dimanche 30 août: messe à 11 heures**

Intentions: les familles Filée-Baillien et Malek-Mansour Mahmoudi - Myriam Streppe - Emile Delvaux, Nelly Grognet, Jean-Claude Sorée - Jules Vause, Marcel et Firmin Vranckx et la famille - les familles Delvaux, Barré, Horion, Trefois - Les familles Dejardin, Wième, Thonet et Neu - la famille Poncin-Paillet.

■ **Le mot du curé**

Le 1^{er} août 2015, je fêterai mes 25 ans de prêtrise. De mi-juillet à mi-août, j'irai à Kinshasa, en République Démocratique du Congo, pour les célébrations du jubilé avec les confrères de ma classe.

Le Père Jean-Pierre LAKIKA me remplacera pendant mon absence et habitera au presbytère de Tempoux. Pour le joindre, voici les numéros : 081 74 76 01 ou 0470 21 31 73.

Il y aura une seule messe, en semaine, les jeudis à 16h00 au Home. Celle de mercredi sera supprimée pendant mon absence.

Freddy Mulopo, votre curé



J
U
I
L
-
A
O
Û
T

dimanche 5 juillet :
la fête à Sainte Wivine ♦ p. 18

mardi 7 juillet :
passage du Tour de France ♦ p. 20

dimanche 9 août:
tournoi de minifoot ♦ p. 16

du 17 au 21 août : stage d'été de
tennis de table ♦ p. 20

les 22 et 23 août :
38è brocante de Temploux ♦ p. 1 et 6 à 8

D
E
C
I
E
T
S

ramassage PMC:
jeudis 9 et 23 juillet
jeudis 6 et 20 août

ramassage papiers:
mardis 14 et 28 juillet
mardis 11 et 25 août

B
I
E
N
T
O
T

samedi 12 septembre:
Fièsse à l'bosse ♦ p. 12

dimanche 28 septembre:
Fête des couples jubilaires

samedi 3 octobre:
Chapitre et souper dansant de la
Confrérie des vins de fruit

ENTREPRISE PARCS & JARDINS

Rémy REMACLE

chaussée de Nivelles, 212
Suarlée

tél. et fax 081 / 56.81.01

gsm 0475 / 58.71.57

remacleremy@gmail.com

www.remyremacle.be



**Pour la conception,
la réalisation et
l'entretien de tous vos
aménagements
extérieurs**

*Abattages, élagages dangereux,
tailles, terrassements, bordures,
allées, pavage & rognage,
semis pelouse, tonte,
plantations, scarification,
vente et pose de clôtures,
plans d'eau en polyester,
location de compresseurs
et sablage*

DEVIS GRATUIT

PETITE HISTOIRE DE TEMPLOUX

La prune de Temploux

Vu la qualité particulièrement favorable des terres pour les plantations fruitières, de nombreux Temploutois profitent dès 1927 des incitants gouvernementaux pour créer de nombreux vergers, principalement des pruniers. La prune de Namur (altesse et double altesse) est renommée et on voit bientôt apparaître des plantations de pruniers au *Bout du village*, au *Fayt* et sur le versant vers le *Ry des miniats*. Pratiquement, chaque maison avait son verger. Les gens allaient chercher les pruniers au *bois de Poujoux* à Floriffoux. Très rapidement, Temploux devient célèbre pour ses vergers et sa prune comme en témoigne un cachet postal de l'époque.

La reine-claude (les gens disaient « reine-glaude ») était aussi cultivée.

Les marchands, surtout de la région de Charleroi, venaient avec des charrettes à traction chevaline, s'approvisionner à Temploux pour alimenter les marchés de Namur et Charleroi. Les prunes étaient transportées dans des mannes en osier de fabrication artisanale ¹ d'environ 25 kg, fermées par un couvercle également en osier. Des quantités non négligeables étiquetées « prunes de Temploux » partaient également vers Bruxelles et même à l'exportation: le Luxembourg, l'Angleterre ou l'Allemagne où les déchets servaient de matière première pour la fabrication de vernis synthétique. Avant la guerre 1940-1945, cette culture locale était de bonne rentabilité pour les exploitants.

Dans les années 1930, arrivèrent les marchands flamands mieux organisés et motorisés. Ils achetaient les récoltes sur pied, en bloc, dès le printemps, au moment ou juste après la floraison; ils pouvaient déjà juger alors de la qualité et de l'importance de la récolte de septembre. Ils achetaient le verger entier ² sauf un prunier qui était réservé au propriétaire et ils s'occupaient de la cueillette qui avait lieu début septembre. Les prunes étaient cueillies avec les queues, placées dans des cageots et mannes en osiers puis stockées en différents magasins, dans le local de l'harmonie (le *café Barré* ³) ou l'actuel *Carpe diem* sur la chaussée de Nivelles. Marchands et particuliers y amenaient leurs récoltes. Après avoir été triées, les meilleures prunes partaient vers leurs destinations (marchés, Bruxelles ou exportations). Parfois, les prunes étaient coupées sans qu'elles soient encore mûres et



1) Au début du 20^e siècle, la vannerie occupait plus de 20 personnes à Temploux. En plus des cageots d'osier pour l'exportation des fruits, elle produisait des mannes pour protéger les touries de verre servant au transport des acides pour les industries de la Basse-Sambre.

2) On disait en wallon (*l'atch èt blo*): il a tout acheté, (la) hache et (le) billot.

3) Voir *Temploux infos* n°287 de janvier 2012.

on les couvrait avec des orties pour qu'elles se conservent et que les fruits du dessus prennent une belle coloration.

Pendant la guerre, le marchand de charbon Robert Deglume utilisait son camion pour transporter des prunes lorsque les Flamands ne prenaient plus la peine de venir les chercher sur place.

Après 1945, malgré tous les efforts pour améliorer la qualité de la production (changement de greffe, pulvérisation, etc.), ce revenu local a fortement périclité jusqu'à disparaître faute de rentabilité; dans les années 1950, des dizaines de milliers de kilos de prunes restaient sur les arbres. En 1937, le kilo de prunes valait 1,25 francs et en 1952, 0,50 franc.

JMA



La cueillette des prunes se déroulait dans la bonne humeur (photo du dessus prise en septembre 1942). En-dessous, probablement des marchands flamands venus cueillir des prunes à Temploux.

Collection: Pascal Rase

CONCOURS AUTOCOLLANT BROCANTE de TEMPLoux

VIVACITÉ

ASCOSSA srl
Autocollants personnalisés

ALAIN
DEWULF
CUISINIER

22-23 AOUT 2015

Saint
Château de Sirey 791
08177 48 28

FIAT
TEMPLoux - 081 24 86 51

Wunderbox
Château de Sirey 791
08177 48 28

Avec cet autocollant sur votre véhicule, vous ferez la publicité de la brocante et vous pouvez gagner :

♦ jusqu'au 11 juillet :

un **Wonderbox** « Séjour de rêves, châteaux et hôtels de luxe » : une nuit + petit déjeuner pour 2 personnes.



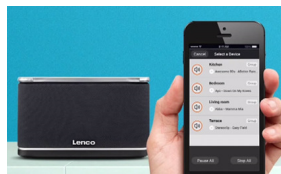
♦ du 12 juillet au 1^{er} août :

ALAIN
DEWULF
cuisinier
Dewulf

quatre repas (tout compris) chez Alain Dewulf, cuisinier (en semaine).

♦ du 2 au 21 août :

une **enceinte bluetooth Lenco** : toute la musique du monde entre les mains.



BROCANTE
TEMPLoux



Il n'est plus nécessaire de vous présenter ce formidable événement qui animera Temploux et toute la région pour la trente-huitième année: 1.200 exposants sur 6 km dans les rues de notre beau village, dans une ambiance de fêtes, de jeux, de bonne humeur... de vacances. Le feu d'artifice illuminera la nuit du 22 au 23 août vers minuit.

Dans les deux pages qui suivent, vous découvrirez deux animations organisées en marge de la brocante depuis quatre ans: **la Rockante** résonnera le samedi et le **Festival BD Wallonie** se déroulera le dimanche (mais certains dessinateurs seront déjà là dès le samedi).

Brocante de Temploux
Place du 150^e anniversaire à Temploux
Tél. 081/567317 - www.temploux.be -
brocante@temploux.be



ROCKANTE FESTIVAL

SAMEDI 22 AOUT 2015 TEMPLoux

SMOOTH & THE BULLY BOYS

SILLY SNAILS | STONE GOATS

KAWA DUB BAND

THE SYND | REJECT | NEWT | WEERD

AFTER BY STEFKE VAN NAMEN



ENTREE GRATUITE

• A PARTIR DE 13H



FESTIVAL



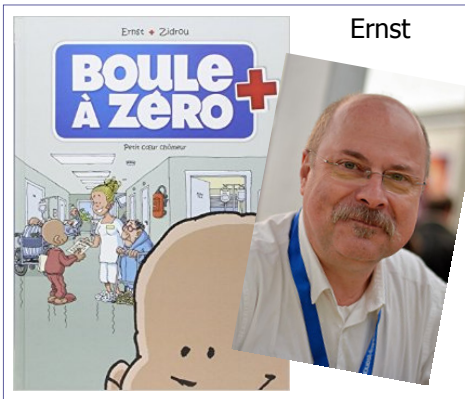
WALLONIE

Dès 10 heures le **dimanche 23** :
quatrième édition du
Festival BD Wallonie

Avec la présence d'une trentaine de
dessinateurs qui viendront dédicacer leurs
albums. Dont : Claire Bigard – Luc Brahy –
Gauthier Dosimont – Jean-Louis Dress – Serge
Ernst – Marc Jakubowski – Kas – Malik –
Magda – Gilles Mezzomo – Line Paquet –
Michel Pierret – Benoît Roels – Eric Rückstühl –
Yves Swolfs – Oliver Wozniak - ...

Cette liste a été arrêtée lors du bouclage de
cette édition de *Temploux infos*.

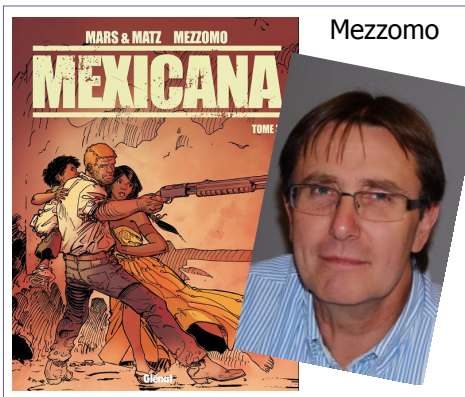
Pour connaître le nom de tous les
dessinateurs qui seront présents, consultez
www.temploux.be/festivalbd.



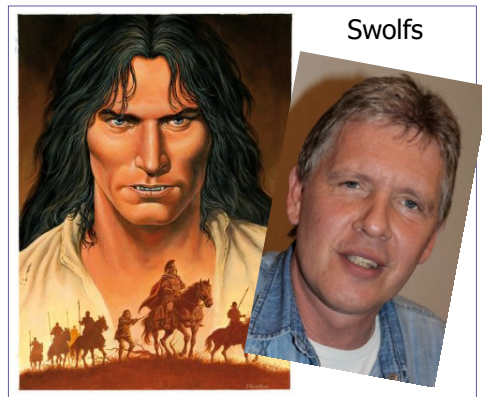
Ernst



Jakubowski



Mezzomo



Swolfs

Fiat avec



NOUVELLE 500X



CITY LOOK

OFF-ROAD LOOK



PLUS GRANDE, PLUS PERFORMANTE, PRÊTE POUR L'ACTION.
LE NOUVEAU CROSSOVER DE FIAT, 2 OU 4 ROUES MOTRICES.

NOUVELLE 500X DISPONIBLE À PARTIR DE 190 € / MOIS*



fiat.be

4,1-6,4 L/100KM, 109-147 G/KM. Quand on conduit à la sécurité.

*Forme de crédit. Prêt à tempérament avec acompte obligatoire de minimum 10%. Sur max. 60 mois avec dernière mensualité majorée. Action valable du 01/06/2015 au 31/08/2015. Exemple représentatif Fiat 500X 1.6 POP e-4x4 110cv. Prix facture base: 16.500€. Acompte: 1.647€. Montant à financer: 14.853€. TAEG= TAUX annuel effectif global = 4,49%. Taux débiteur annuel fixe = 4,40%. 59 mensualités de 190€. Dernière mensualité majorée: 3.966€. Prix total à tempérament: 19.823€. Sous réserve d'acceptation de votre dossier par Alpha Credit s.a., prêteur, rue Ravenstein 80/15 - 1000 Bruxelles. RPM Bruxelles: BCE 0445.781.316. Votre revendeur Fiat agit comme intermédiaire de crédit, agent délégué. Offre réservée aux clients particuliers. Offre valable dans le réseau participant. Retrouvez le réseau Fiat participant sur www.fiat.be. E.R.: Stéphane Labouc. Annonceur: FCA Belgium s.a. Rue Jules Cockx 12 a - 1160 Bruxelles. BCE: 0446-254-636. RPM: Bruxelles. KBC: IBAN BE 86 4829 0250 6150. Information environnementale A.R. du 19.03.04: www.fiat.be. Photo à titre illustratif et non contractuelle.

GARAGE VINCENT RENAUX

Votre distributeur Fiat officiel depuis près de 30 ans !
CHAUSSEE DE NIVELLES, 230 - TEMPOUX
TEL. 081 / 56 85 56



Belgique - Bosnie
le jeudi 3 septembre 2015

Venez nombreux à la buvette du club de foot (rue Commandant Materne) pour encourager les Diables rouges tous ensemble dans une super ambiance pour le match très important contre la Bosnie.

Match retransmis sur écran géant – entrée GRATUITE !!!

Début du match à 20h45.



P.F. et funérarium
Pol-Emile **BODSON** à BOUGE, rue de Sardanson, 64
Une entreprise familiale à votre service
www.funeraillies-bodson.be **081/20 19 90**

SCOLARITE REUSSIE

Enseignante primaire expérimentée encadre enfants en difficultés

Cours: français, mathématique, méthode de travail, aide aux devoirs.

Apprentissage individualisé et traditionnel, lecture et orthographe.

ALPHABÉTISATION

initiation et maîtrise de la langue française: adultes et enfants (cycle de 10 leçons).

Contact: 081/56.76.61 ou 0475/41.03.65

LA SALLE SAINT-HILAIRE
LOCATION: 56.86.07



Cyprien MESKENS

**Abattage dangereux
taille - broyage - dessouchage.**

**Clôture en treillis, en panneaux rigides,
palissades décoratives en béton,
murs décoratifs "gabion",**

**pavage,
création de
pelouse,
plantations.**



Création de jardins.



**Rue Saint-Antoine, 29
5020 TEMPLoux**

**Tél. 081 - 732 314
GSM 0476 - 716 442**

**E-mail : cyprien.meskens@gmail.com
www.cyprien-meskens.be**



Fïesse à l' Bosse

Pour la neuvième année consécutive, le comité de l'Fïesse à l' Bosse a le plaisir de vous inviter à son incontournable soirée. Cette fête est aussi l'occasion de rencontrer les voisins de notre rue et du village. Vous êtes donc attendus nombreux, pour partager un repas ou un verre dans un moment de détente et de convivialité, vous pourrez une fois encore danser sur les vestiges de notre Bosse...

LE SAMEDI 12 SEPTEMBRE 2015 A 18H30

Au programme :

- ✦ 18h30 : Accueil et lever des couleurs wallonnes
- ✦ 19h00 : Apéro - ouverture du bar
- ✦ 19h30 : Repas

Le cochon farci façon « Fïesse à l' Bosse »
 et ses accompagnements
 Dessert
 Café

Menu enfant: pain-saucisse, dessert et limonade

✦ En soirée :

SOIRÉE ANNÉES 80 animée par « DJ Pat »

Réservations pour le 5 septembre au plus tard
 Nombre de places limité



Le versement préalable se fera au compte BE84 7512 0353 7059 ouvert au nom de « l'Fïesse à l' Bosse »

Dans l'espoir de vous y retrouver nombreux.

M..... participera au repas de l'fïesse à l' Bosse le 12 septembre et réserve :

- repas adulte à 18,00 € soit €
- repas enfant à 5,00 € soit €

total € (boissons non comprises)

Je verse la somme de € sur le compte BE84 7512 0353 7059 de « l'Fïesse à l' Bosse »

Talon à adresser à P. Vanbockestael, 128 ch. de Moustier ou à C. Sonnet, 103 ch. de Moustier.
vanbocpat@live.fr ou claude.sonnet@skynet.be

A L A I N

D E W U L F

c u i s i n i e r



3三隻小豬

Tél. 081-747 796

0475-633 846

Chaussée de Nivelles 348

5020 T E M P L O U X

www.alaindewulf.be

ECHOS D'ECOLE

Souvenir

Le dimanche 7 juin 2015, les enfants de l'école ont participé aux cérémonies organisées par les Chasseurs ardennais pour rendre hommage aux victimes civiles et militaires tombées lors des bombardements de Temploux, les 12 et 13 mai 1940.

Bravo à ces enfants pour leur présence, leur chant et leur lâcher de ballons.



© Roland Crébeck

Ecole communale de Temploux



INSCRIPTIONS
au secrétariat
ou
sur rendez-vous
avec la direction
081/566511

Du lundi 29 juin au vendredi 3 juillet de 9 h. à 12 h.
Du lundi 24 août au vendredi 28 août de 9 h. à 12 h.

- 🔌 Nouvelle construction
- 🔌 Rénovation
- 🔌 Mise en conformité
- 🔌 Dépannage 24h/24
- 🔌 Petit travail et gros chantier
- 🔌 Travail soigné
- 🔌 Patron sur chantier

www.jucorelec.be - Email: jucorelec@gmail.com

JUCORELEC

Electricité générale
0491 / 529.943



DEVIS GRATUIT

Rue de la Cointe, 31
5003 Saint-Marc



Objectifs 2015-2016 :

apprendre, grandir, voire plus.

Après une première saison mitigée au niveau des résultats (l'avantage de commencer au bas de l'échelle étant qu'on ne peut que progresser), le club de futsal de Temploux s'est directement mis en ordre de marche pour la saison prochaine.

Après avoir agrandi son comité décisionnel, avoir rapidement trouvé les fonds nécessaires pour inscrire deux équipes grâce à quelques sponsors locaux (ou d'autres moins locaux mais enthousiasmés par le projet) en complément de l'aide toujours appréciée de la Brocante et avoir mis en place un noyau de joueur relativement bien balancé (et renforcé par rapport à cette première saison), notre club va maintenant se préparer sportivement pour sa deuxième saison de championnat dans deux « 4ème provinciales » distinctes.

Notre objectif sera avant tout d'apprendre pour les deux équipes puis d'être compétitive le plus rapidement possible. S'il s'avère en cours de saison qu'autre chose est possible, nous saisirons toutes les opportunités qui se présenteront.

Seul bémol : le club manque toujours de bénévoles du village (et alentours) pour renforcer l'encadrement des équipes et tout particulièrement mettre en place des activités pour les plus jeunes le mercredi et/ou le samedi après-midi. Il y a d'ailleurs fort à craindre que les heures disponibles dans le hall ne le seront bientôt plus et que ce projet pourrait alors être reporté sine die.

La section « vétérans » a aussi été officialisée dans la structure du club, même si l'idée de cette équipe reste de se cantonner à un match amical mensuel pour raisons de disponibilités aléatoires des joueurs.

Cette année, le club organisera son deuxième tournoi « pré-brocante » le dimanche 9 août et vous êtes tous évidemment bienvenus pour boire un verre ou manger un bout en compagnie des joueurs et des responsables.

Toutes ces informations, et bien d'autres (calendrier, comité, noyau, etc.), peuvent se trouver directement sur le site internet du club www.templouxmf.be

N'hésitez pas à nous rejoindre la saison prochaine : les matchs à domicile des championnats se feront les mardis (équipe A) et les jeudis (équipe B) à 21h, calendrier disponible fin août sur le site.

Régis Warmont





FOOT EN SALLE

2ème tournoi pré-Brocante de Temploux

Dimanche 09 août 2015

De 10h à 20h dans la salle du Hall des Sports de Temploux:

10h à 15h: tournoi de l'amitié pour les équipes non officielles

15h à 20h: tournoi du fair-play pour les équipes officielles

FAIR PLAY et **BONNE AMBIANCE**

Buvette et petite restauration sur place (selon la météo)

Ouvert à tous, supporters et curieux bienvenus!

**Blanche
de Namur**

Carrefour
market
Mestdagh de Spy

ANS
COMPUTER

BROCANTE

TEMPLoux



Chez les Féréopontains

Le jumelage perd un ami...

A l'aube de fêter son 100ème anniversaire, Georges Boulay nous a quittés.

Fidèle au jumelage, il fut une cheville ouvrière de notre association.

Comme Commandant des pompiers de Saint-Fargeau-Ponthierry et en compagnie du corps des hommes du feu, il organisa un défilé en grande tenue dans notre village en présence des pompiers de Saint-Servais – une forme du jumelage en 1963.

Sa famille fut reçue par les Ondel, les Beaufay puis par Jean et Ninette Leurquin.

Tous ceux qui l'ont approché, garderont le souvenir d'un homme d'une grande gentillesse.

Toujours prêt à entamer la petite chanson, sa voix résonnera toujours en nos cœurs.



André Stevelinck

Georges BOULAY
30.11.1915 - 11.06.2015

Le quartier Ste Wivine, Les Aînés de Temploux,
L'association "Patrimoine et Chapelles" vous invitent à

La Fête à Sainte Wivine

le dimanche
5 juillet
à partir de 12 h.

Le matin,
à 11 heures,
messe en plein air,
devant la chapelle.

Comme chaque
année, nous fête-
rons
nos jubilaires.

A midi, l'apéro est
offert, ensuite
barbecue –
salades – desserts
variés – café.

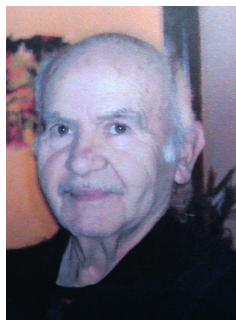
Prix hors boisson :
€ 13,00 / personne
€ 2,50 pour le pain
sautissé

Animation :
Château
gonflable

Le bénéfice
du barbecue
contribuera
à la
restauration
des chapelles
de notre
village.



Inscriptions **sans tarder** auprès de
Philippe Maesen 0475/491 777 ou briphil@temploux.be



Un grand merci pour toutes les marques de
sympathie reçues lors du décès de

Monsieur René AUBERT

Son épouse et ses enfants.

Nouveau a Temploux

Le Grenier de la Demoiselle

Brocante - Dépôt et Vente



Ouvert le vendredi et samedi de 11 à 17h.
et le dimanche de 14 à 17h.

**Meubles, bibelots, lustres,
vaisselle des années 60, 70 et 80**

10 € de remise sur tout achat de 50 €

**Chaussée de Nivelles, 294 à Temploux
Tel. 0472 / 84 39 83**

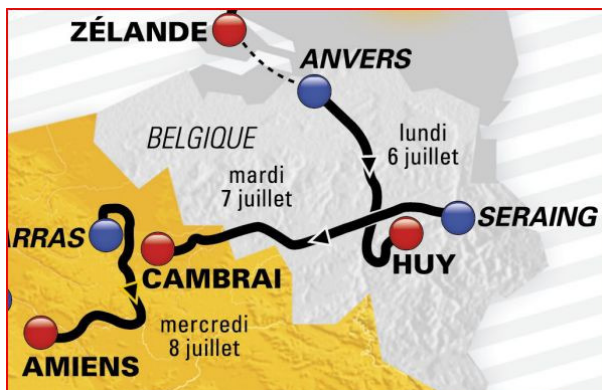


Catherine Brunatto
ARCHITECTE PAYSAGISTE



www.catherinebrunatto.be
info@catherinebrunatto.be

Rue Bout du Village 69 Temploux
081 / 56 99 37 0476 / 96 39 96



**Le mardi 7 juillet,
la 4^e étape du Tour de France (de Seraing à Cambrai) passe par Temploux**

(chaussée de Nivelles)

- ⊙ Caravane dès 11h40
- ⊙ Course entre 13h30 et 13h40.

Le 7 juillet à Temploux, la circulation sera interdite de 8 à 14 heures pour tous les véhicules (y compris les vélos) :

- ⊙ **chaussée de Nivelles**
- ⊙ **chemin de Moustier** entre la rue des Tombales et la chaussée de Nivelles
- ⊙ **rue des Fosses** entre la rue des Tombales et la chaussée de Nivelles
- ⊙ **rue des Trappes**
- ⊙ **rue Commandant Materne** entre la rue des Fosses et la chaussée de Nivelles
- ⊙ **Rue Visart de Bocarmé** entre la rue Arsène Grosjean et la chaussée de Nivelles.



**Stage de tennis de table
du 17 au 21 août
de 10 à 12h et de 13 à 16h
avec une collation à midi**

au hall Omnisport de Temploux
rue Visart de Bocarmé, 20

Prix : 70 euros (incluant la collation)

- ✓ Sous la direction de Robert Heylen, formateur Adeps
- ✓ Accompagnement de deux sparing partners (C0 et C6).
- ✓ Possibilité de participer à tout ou partie de la semaine.

Inscriptions : Robert Heylen : tél 081/549683 ou 0494/647417
Email : heylen_robert@hotmail.com
ou Claire Folie : 0495/557715.



**HORAIRE POUR JUILLET ET AOÛT 7/7 (SAUF DIMANCHE MIDI)
DE 11H30 JUSQU'À 14H ET DE 17H30 À 22H00.
FERMÉ LE LUNDI 24 AOÛT.**

**VENEZ FÊTER L'ANNIVERSAIRE DU VIEUX LEBON
À LA SALLE DE L'ARSOUILLE LE SAMEDI 01/08/15 À 21H.
L'ENTRÉE 5 € OU GRATUITE SI TICKET DE CAISSE
DU JOUR DE LA FRITERIE CASSE DALLE.**

BONNES VACANCES ET BONNE BROCANTE...

*Samedi 1^{er} août
Salle de l'Arsouille
Temploux*

**Le vieux Lebon
Birthday**

CASSE DALLE

CHAUSSÉE
DE NIVELLES, 282
À TEMPOUX

Eric Balfroid

ARTISAN FERRONNIER

Rue Bout du Village 69
5020 TEMPOUX

-  Grilles - Portails
-  Garde-corps
-  Restauration



- Pergolas 
- Arceaux 
- Automatisation 

081/56.99.37
0479/48.34.00

info@ericbalfroid.be
www.ericbalfroid.be

A propos d'un livre...

Lorsque Barack Obama se lance dans la campagne électorale, c'est tout un peuple qui se met à rêver. Pas seulement les Américains . Les émigrés africains s'embrasent et imaginent un monde...un peu moins raciste.

Du racisme, il en est question dans le roman *Americanah* de Chimamanda Ngozi Adichie. Blancs, Noirs... Horreur ! Nous ne sommes plus à l'ère de ce monde sectaire quand même ?

L'héroïne, Ifemelu, n'en a pas conscience lorsqu'elle quitte son Nigeria natal pour entreprendre des études au pays de l'Oncle Sam où, en principe, les choses ont évolué depuis Martin Luther King.

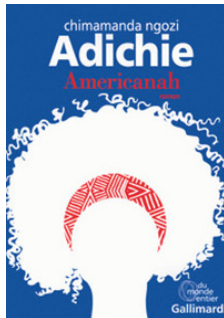
L'autre personnage principal, Obinze l'ami d'Ifemelu, tente l'aventure en Europe en suivant le lourd et pénible périple des migrants désirant vivre en Grande-Bretagne.

La réalité sera-t-elle à la hauteur de leurs rêves, de leurs ambitions ?

La race d'un homme, d'une femme, détermine-t-elle encore le tracé de sa vie ? Et même ce terme de "race" peut-il encore s'employer de nos jours sans laisser transparaître un souffle d'intolérance ?

L'amour aussi diffère sous le soleil suivant qu'il brille aux U.S.A., en Europe ou en Afrique.

Un roman pour l'été, si l'on veut garder son humanité en alerte...



ADICHIE C. N., *Americanah*,
Gallimard (523 p.)

Née en 1977 au Nigeria, Chimamanda Ngozi Adichie se lance dans diverses études qu'elle poursuit aux U.S.A. Elle décroche de nombreux diplômes et signe plusieurs romans à succès.

M.-F. Patinet

Musée du terroir de Temploux
Les émaillés dans la vie courante
du 7 octobre au 4 novembre 2015

Tous les renseignements dans les prochains numéros

Le Salon de Coiffure

FABIENNE

vous reçoit sur rendez-vous tous les jours

Pour votre facilité, nous nous rendons également chez vous. Nous pouvons aussi aller vous prendre et vous ramener à domicile.

🏠 4, rue Sainte-Wivinne
5020 Temploux
Parking aisé

☎ Tél. 081/56 01 31
GSM 0475/69 23 58

💳 Pas de carte bancaire



Phytaroma
Harmonie de Santé et de Beauté

Plantes • Compléments Naturels • Huiles Essentielles

Rue Roger Clément 37
B-5020 Temploux (Namur)
T. +32 (0)81/ 58 36 33
F. +32 (0)81 73 37 95
info@phytaroma.be



Phytaroma

TEINTURES
MÈRES
DE PLANTES
FRAÎCHES

www.phytaroma.be

Rudi REMACLE

Courtier indépendant



- ◇ Auto ◇ Incendie, vol ◇ Vie privée
- ◇ Protection juridique ◇ Epargne-pension
- ◇ Assurance-vie ◇ Hospitalisation
- ◇ Assurances professionnelles
- ◇ Gestion des sinistres ◇ Crédits
- ◇ Placements.

SUR RENDEZ-VOUS

Rue Carrière Garot, 15 à Temploux

081/56 69 86 ou 081/56 77 19

rudi.remacle@portima.be

